

I shall decide that the amendment is out of order.

Hon. Mr. Holton wished to move an amendment to exempt officers of that House from the operation of the measure.

Hon. Sir George-É. Cartier said in bringing in the Bill the Government did not consult the wishes of private individuals, but introduced the measure for the benefit of the public service.

After some discussion a division was taken—
Yeas—49; Nays, 81.

Yeas—Messrs. Burpee, Cayley, Cimon, Connell, Coupal, Currier, Dorion, Forbes, Fortier, Galt (Sir A. T.), Godin, Grover, Hagar, Holton, Hurdon, Hutchison, Joly, Kempt, Kierzkowski, Le Vesconte, Macdonald (Glengarry), MacFarlane, Mackenzie, McDougall (Lanark), McDougall (Renfrew), McMonies, Mills, Morison, (Victoria North), Morrison (Niagara), Oliver, Pâquet, Pelletier, Perry, Pope, Pouliot, Pozer, Ray, Ross (Dundas), Ross (Prince Edward), Ross (Victoria, N.S.), Ross (Wellington, C.R.), Rymal, Savary, Stirton, Thompson (Haldimand), Thompson (Ontario), Tremblay, Wright (Ottawa County), and Young.—49.

Nays—Messrs. Archambault, Ault, Beaty, Beaubien, Bellerose, Benoit, Blanchet, Bolton, Bowell, Bowman, Brousseau, Cameron (Huron), Cameron (Peel), Campbell, Caron, Cartier (Sir G.-É.), Casault, Chamberlin, Chauveau, Costigan, Crawford (Brockville), Dobbie, Drew, Dufresne, Dunkin, Ferguson, Fortin, Gaucher, Gaudet, Gendron, Gibbs, Gray, Harrison, Hincks (Sir F.), Howe, Huot, Jackson, Keeler, Killam, Kirkpatrick, Lacerte, Langevin, Langlois, Lawson, McDonald (Lunenburg), McDonald (Middlesex West), Masson (Soulanges), Masson (Terrebonne), McCarthy, McConkey, McDougall (Trois-Rivières), McKeagney, McMillan, Merritt, Metcalfe, Morris, Munroe, O'Connor, Pinsonneault, Read, Redford, Renaud, Robitaille, Ross (Champlain), Ryan (King's, N.B.), Ryan (Montréal West), Scatcherd, Sriver, Shanly, Simard, Snider, Stephenson, Tilley, Wallace, Walsh, White, Whitehead, Willson, Wood, Workman, and Wright (York, Ontario, W.R.).—81.

Mr. Godin again moved in amendment that the Bill be recommitted with power to amend it by providing that the Pensions secured by this Bill shall be paid exclusively out of the fund created by the abatements from the salaries of the Public Officers provided by this

question, je décide que l'amendement n'est pas dans l'Ordre.

L'honorable M. Holton désire faire une proposition par voie d'amendement, selon laquelle les hauts fonctionnaires de la Chambre seraient soustraits aux effets du projet de loi présenté.

L'honorable sir George-É. Cartier dit qu'en présentant le projet de loi comme il l'a fait, le Gouvernement a fait passer l'intérêt public avant celui des particuliers, dont il n'a pas cherché à connaître l'opinion.

Après discussion, l'amendement est mis aux voix et est rejeté par 81 voix contre 49.

Ont voté pour—MM. Burpee, Cayley, Cimon, Connell, Coupal, Currier, Dorion, Forbes, Fortier, Galt (sir A. T.), Godin, Grover, Hagar, Holton, Hurdon, Hutchison, Joly, Kempt, Kierzkowski, Le Vesconte, Macdonald (Glengarry), MacFarlane, Mackenzie, McDougall (Lanark), McDougall (Renfrew), McMonies, Mills, Morison (Niagara-Nord), Morrison (Niagara), Oliver, Pâquet, Pelletier, Perry, Pope, Pouliot, Pozer, Ray, Ross (Dundas), Ross (Prince Edward), Ross (Victoria, N.-É.), Ross (Wellington, D.C.), Rymal, Savary, Stirton, Thompson (Haldimand), Thompson (Ontario), Tremblay, Wright (Ottawa, comté), et Young.—49.

Ont voté contre—MM. Archambault, Ault, Beaty, Beaubien, Bellerose, Benoit, Blanchet, Bolton, Bowell, Bowman, Brousseau, Cameron (Huron), Cameron (Peel), Campbell, Caron, Cartier (sir G.-É.), Casault, Chamberlin, Chauveau, Costigan, Crawford (Brockville), Dobbie, Drew, Dufresne, Dunkin, Ferguson, Fortin, Gaucher, Gaudet, Gendron, Gibbs, Gray, Harrison, Hincks (sir F.), Howe, Huot, Jackson, Keeler, Killam, Kirkpatrick, Lacerte, Langevin, Langlois, Lawson, McDonald (Lunenburg), McDonald (Middlesex-Ouest), Masson (Soulanges), Masson (Terrebonne), McCarthy, McConkey, McDougall (Trois-Rivières), McKeagney, McMillan, Merritt, Metcalfe, Morris, Munroe, O'Connor, Pinsonneault, Read, Redford, Renaud, Robitaille, Ross (Champlain), Ryan (King's, N.-B.), Ryan (Montréal-Ouest), Scatcherd, Sriver, Shanly, Simard, Snider, Stephenson, Tilley, Wallace, Walsh, White, Whitehead, Willson, Wood, Workman, et Wright (York, Ontario, D.O.).—81.

M. Godin fait une nouvelle proposition par voie d'amendement selon laquelle le projet de loi serait renvoyé à un autre Comité général dûment autorisé à amender ledit projet de loi, avec instruction de l'amender en pourvoyant à ce que les pensions de retraite assurées par ce